

FURÚMIÑETU LIGÁRADAN PÁBLO LUN TIMOTÉO

Labürüjan Páblo lun Timotéo

¹ Áu Páblo, láni Jesucrístu apóstolu áu, noúnajoún láu lugúmadin Búngiu le Wasálbaragüle lúma Wabúreme Jesucrístu, le uágubei wemenigida lun webélurun siélun.

² Nabürüjañoun gárada to bun, Timotéo, ni-raü le tímatimaati lídan wafíñen luágu Jesucrístu. Resíbibeí abíniruni, gudémejabu lúma darángilaü lúmagiñe Wáguchi Búngiu lúma lúmagiñe Jesucrístu le Wabúreme.

Ewéridijani lueí arúfudajani le maríchabei

³ Queí meja nayúmuragun bun dán meja le nídinbei Macedónia, reídeimemebá ubúругu Éfeso lun baríñagun joun ítaga gürígia lun marúfudajan jamá cátei le maríchabei,

⁴ meténi jagíame lún buri úraga le magúmuchaditi jawágu jenébaanfaangu binádu mútu. Cátei buri le, barürügüti sigénei le málati, ani míderagun lumútiña gürígia lun jesériwiduni Búngiu láu jafñerun luágu.

⁵ Le lúnbei barúfudajani joun afíñetiña jagía, lun jínsiñegua jamá jámagua lugúndun jarúmaaru tan janígi, míchujali jaríttagun dúru jawágu, áni buídujali jafñerun.

⁶ Añájein, adíreirutiña lueí buri cátei le, ába jíchaagun joúngua lídoun buri sigénei málati.

7 Buséntiña buri lun arúfudajatiña jamá lídan lúrodu le líchugubei Búngiu lun Moisés, úati gunfaráanda jamáni ni le guánarügü jaríñagubei ni le jarúfudajabei luágu lúrodu ligía láu sarágu affñeni.

8 Subúdi wamúti luágu buídu lan lúrodu, yúsuwarügaali ligía quei lubúdubu.

9 Lúnti lasúbudirúniwa luágu máma lan joun ja adügübalin le buídubei ladügüwa lúrodu, lúrodu jóunti ja wuríbabaña, ja magáambadibaña, ja mebéresenbaña láu Búngiu, ja gafígounbaña, ja minébenbei Búngiu lúma cátei lánina Búngiu joun, ja áfaruti jáguchi o jáguchu jilágubei, joun sun ja gáfarajadibaña,

10 joun ja agámaridubaña mamárieidunga o ja agámaridubaña wügüriña jáledigu, joun ja íwerujabaña gürígia, joun ja yéebaña, jáma ja áfiñurubaña luágu iyéeni. Jóunti gíñe sun ja adügübaña ámu cátei múaradunti láu arúfudajani jarúmati.

11 Arúfudajani jarúmati le, úarati láu ugánu buíti luáguti asálbaruni le loúnajabadina Búngiu, le weírígubei, le fuleísei láalibei gürígia, apúrichija.

Eteíngiruni luágu lugúdemejabu Búngiu

12 Teínqui numúti Wabúreme Jesucrístu, le íchugubei ubáfu nun lun wadágimanu le, luágu lanügünina queísi ában wügüri derégüdagwati, lúma luágu líchugunina lun nesériwidun lun.

13 Adüga láali sun cátei lé buri nun láu sún meja anábagua náni, eíbaaja numútiña meja ja afálarubalin, adüga numúti meja sun le nuáraati lun nagúmuchaguagüdüni jafíñen. Ába gudéme nan

lun Búngiu lugúndun mámagidina meja afíñeti luágu Jesucrístu áni íbídiñeti meja nun ca lan nadügübei.

¹⁴ Ligía luweírinbei nasándiruni labínirunina Búngiu, úara lúma afíñeni lúma ínsiñejabuni le giñe wawágubei luágu lídaañadiwa lan ában lúma Jesucrístu.

¹⁵ Inárüni cátei le, le tímatimaati, áni lúnti jafíñerun súngubei luágu inárüni lan. luágu “líabin lan Jesucrístu ubouágun lun lasálbaruniña gafígountiña”, áu furúmiñeti jádaangiñe.

¹⁶ Ligía nagúdemedunbei lun Búngiu lun gayáraabei lan larúfuduni Crístu sun lugúraasun nuágu, áu le furúmiñebei jádan gafígountiña. Ítara líña niábin lun ábanbadina lan jémpulu joun ja lúnbaña jafíñerun luágu, lun jabíjini íbágari magúmuchaditi.

¹⁷ ¡Ligía rúwama lubei uweíriguni lúma inébesei lun Búngiu le Warúeitebei lun sun dan, súnwandan, le mouwedadibei, siñá ligía larijiniwa, le Búngiu le ábanrügüti, le sábiu! Ítaralá.

¹⁸ Timotéo, niraü, rúnumuti gumádi le bun lun bageíndaguni luwúribun Búngiu buídu, queí meja lariñaguni Búngiu jayúmulugugiñe wadújeñu lueígiñe Jesucrístu bun, ragüñubei inárüni lánina asálbaruni, adügeina le basúbudirubei luágu richá lan.

¹⁹ Añajein gürígia, féridi jamúti jafíñen ladüga madügün jamá gásu láu le jasúbudirubei luágu richá lan.

²⁰ Ítara líña lasúseredun lun Himenéo lúma Alejandro ja nedéregerubaña lun Máfia lun jafúnrendeirun lun manábagun jamáni Búngiu.

2

Arúfudajani libügürü ayúmuraguni lun Búngiu

¹ Furúmiñeti cátei, amúriajatina lun ladügüniwa ayúmuraguni lun Búngiu jawágu sun gürígia.

² Lúnti wayúmuragun jawágu gumádimatiña, lúma jawágu sun lúrudugu lun gayára lan wabágaridun ában ibágari darángilati, le derégewati lun Búngiu, le giñe inébewati lídan sun luwúyeri.

³ Buíti cátei le, gúndaati giñe Búngiu le Wasálbaragüle láu,

⁴ le busénbei lun jasálbarun sun gürígia, lun giñe jayábin lun jasúbudiruni inárüni lánina wasálbarun.

⁵ Ában rügüñein Búngiu, ában rügüñein giñe gayára ladímurejan waweígiñe ligíbugiñe Búngiu, wügüri le Jesucrístubei.

⁶ Derégeguati Jesucrístu lúngua lun loúnwen lun lafáyeiruni lebégi jasálbarun sun gürígia, ában lasúbudirawagüdün cátei le lídan lidáani.

⁷ Lun cátei le, loúnajana Búngiu lun narúfudajan joun ja mámabaña juríu libügürü inárüni le, lun gayára lan jafiñerun luágu Crístu queísi Jasálbaragüle. Áu, queísi ában afiñeti luágu Crístu, inárüni naríñagubei, mayéejatina.

⁸ Ligía nabúseerúnbei lun jayúmuragun wügüriña lídan sun fulásu, iñúrañu jájabu láu tarúman anígi, úouga igáñi ni asígenejani jádan jáma jíbiri gürígia lídan le jayúmuragun lun Búngiu.

⁹ Manárimelá tuwéndegun jadáüragun würíña, lun máma lan láu amúriguni janárimeguti jaráanseragua jóungua, ni láu gólu, pérlas, o daüguaü séruburitu,

¹⁰ lun láu lan lubuídun igáburi jadáuragua jóúgua quei lúnti lan jadügün würiña ja derégeguañaña jóúgua lun Búngiu.

¹¹ Lúnti maní jamá würiña dan le larúfudajoúniwa joun, lúnti jerésibiruni arúfudajani ligía láu ában ünabuni.

¹² Májatina lun tarúfudajan würi lídan jadámurin afiñetiña, ni lun tagúmadiruni würi wügüri, lúnti teréderun maníñu.

¹³ Lugúndun Adán ladügübei Búngiu furúmiñe, lárigiñe, ladügoun Éva.

¹⁴ Mára gíñe Adán leyéedubei Máfia, würi ayeedúaboun, áni láu tayedúniwa, ába táburujan lídoun figóu.

¹⁵ Láu sun líra, jasálbaruba würiña láu jagúnfulirun láu le lúnbei jagúnfuliruni queísi úguchuru, ánjein ítara méme jafiñerun luágu Crístu, arúfuda jagía ísiñejabuni lúma arúmani láu igáburi buíti.

3

Ligáburi ída lúba lan jóúserun fádirigu

¹ Inárüni cátei le. Ánjein abúseera ában gürígia lun fádiribeí lan, ában wadágimanu buíti labúseerúbei ladügün.

² Lun fádiribeí lan ában gürígia, lúnti labágaridun ában ibágari le míchuti lúgaaru lun ladeinjoúniwa lun. Lúnti túmari lan ábanrügü würi, lúnti gíñe lanügün ában ibágari sériuti, buíti lichügü, inébewa. Lúnti aráanseñu lan sun dan lun lerésibirun bisída lúbiñe, lúnti buídu lan larúfudajan,

³ moún lumuti gátadi lan, manígi wuríbu, mabúseerun ligíame seínsu le marúmaanti

lagáñeirúniwa. Lubáragiñe líra, lúnti areída lan, dilí ligíame, manígi ligíame seínsu.

⁴ Lúnti gayára lániña tílana lúban agúmadira buídu, lun gíñe ladügün lun gagáambadi jamá lirájüñü, inébejabu.

⁵ Lugündun ánjein magúmadirun lubáliña wügüri tílana lúban, ¿ída lubági gayára lan laríjin jáu tílana lilígilisin Búngiu?

⁶ Moún lumuti lubeíti fádiri lan ában iséri afiñeruti lueí lanáangun lúngua sarágu luágu lubára, ábame láburujan lábugiñoun íñarawaguni le gádaanbalin Máfia.

⁷ Lúnti buídu lan ligáburi, lúnti gíñe inébe lan joun ja mafiñebaña lueí ladímurejóun wuríba luágu, ábame láburujan tídoun lisádarán Máfia lun lagünrinchawagúniwa lubuídun líri.

Ligáburi ída lúba lan jóuserun ja esériwidubaña ligílisirugu

⁸ Ja gíñe esériwidubaña ligílisirugu lúnti wügüriña jamá ja inébewatiña, lúnti jagúnfulirun láu jerérun, moún lumuti jabácharuadun, ni lun línsiñedun seínsu joun.

⁹ Lúnti járúgüdüni inárüni lánina afiñeni le arúfuda láalibeí Búngiu woun, buídu, lun gíñe jarúma tan janígi.

¹⁰ Lúnti jouchún, lárigiñeme, ánjein úa lubeí mégeiti luágu lubuídun jagáburi, ligíaba gayára lan jesériwidun ligílisirugu.

¹¹ Würiña ja esériwidubaña ligílisirugu, lúnti gíñe inébewa jamá, moún lumuti marásualugu jamá, lúnti sériu jamá, derégüda lídan sun cátei.

12 Ában esériwiduti ligílisirugu, lúnti túmari lan ábanrügü würi, lúnti gíñe lagúmadiruniña lirájüñü buídu jáu sun tílana lúban.

13 Lugúndun esériwidutiña ligílisirugu ja adügübalin jawádigimari buídu, buídubei ladímurejóuniwa jawágu, áni ragútimaatiña anígi lun jadímurejan luágu jafíñen luágu Jesucrístu.

14 Agúrabatina nídin aríjabu madíse,

15 nabürüjaní buri cátei le bun lun ánjana lan adárasaragua, lun subúdi báni ída líña lan lun loúserun gürígia jádan lufámilian Búngiu, to lilígilisinboun Búngiu le wínwanbei lun sun dan. Lilígilisin Búngiu ágüdajabalin linárün, toúnigiteí inárüni ligía buídu.

16 Siñáti lasígenerúniwa luágu weírigo lan Wasálbaragüle Jesucrístu, le subúdigüda láalibei woun.

Arúfudaguati Búngiu lúngua queísi gürígia lídan Jesucrístu,

arúfudaleí Sífiri Sándu luágu úaragua lan Jesucrístu.

Aríja jameí ánjeligu.

Apúrichijóuati luágu joun lílana sun fulásu,

afíñewa luágu lídan sun fulásu,

resíbiwa ligía siélu.

4

Ja lúnbaña jígiruni jafíñen

1 Furánguti laríñaguni Sífiri Sándu luágu lídoun lánme lagúmujoún dan, añájeinbaña lan gürígia ígiruti jafíñen luágu Crístu, jafálarame espíritugu ja ayéejatiña luma arúfudajani le jámagiñeti máfianu.

2 Jagáambajaba arúfudajani jámagiñe gürígia biángua tigíbu, yéetiña, ja masándirunbaña ni cáta

tídan janígi camá jamuga churáwaaru láu ában gürábu süti.

³ Gürígia jagía, aríñagatiña luágu mabuídun lan lun jagámaridun gürígia, aríñaga jagía luágu níjein lan eígini moún lumuti leigin, láu sun ladüga lan Búngiu eígini buri ligía lun jeígini ja affíñebaña jáma ja subúdibalin inárüni, láu ateíngiruni lun Búngiu luágu.

⁴ Sun cátei le ladügübei Búngiu buíti, moún lumuti wamájarun lun ni cáta lídaangiñe, lúnti wánjarun lun sun le adüga láalibei, teínqui wameíme luágu.

⁵ Lugúndun láu wamúriajan lúma Búngiu lun labíniruni sun weígin, ñübinti lun labuídurun láu lerérun, lúma láu wayúmuragun lun luágu.

Ában esériwiduti buíti lun Jesucrístu

⁶ Ánjein barúfudaja cátei le joun wadújeñu lueígiñe Jesucrístu, ábanbadibu esériwiduti buíti lun Jesucrístu, áni tágüdajouba buwáni láu buri dimúrei le lánina wafíñen, lúma arúfudajani buíti le falábaalíbei.

⁷ Meféridirabeí bidáani asígeneja luágu buri libídiegun úraga le ni cáitati ligíbugiñe Búngiu, lubáragiñe líra, áfaaguabá lun bagúnfulirun lúma Búngiu.

⁸ Láu sun ju lan lánjingichún úgubu, jútimaati bánjingichagun búngua lídan bagúnfulirun lúma Búngiu, lugúndun barüti cátei buíti woun lídan ibágari le lúma lídan ibágari le lúnbei wabíjini.

⁹ Inárüni cátei le, áni lúnti jafíñerun súngubei luágu.

¹⁰ Ligía lébubei wawádigimaridun, sáfuri wagía anabúni, lugúndun rúwamaali lan weménigi luágu Búngiu le wíwanbei, le aráansejaalibei asálbaruni joun sun gürígia, áni ja afiñebaña luágu, jerésibirubei asálbaruni ligía.

¹¹ Ligía buri cátei lúnbei barúfudajani lun jagúnfulirun gürígia láu.

¹² Sériulá bigáburu lun manügüniwa ban quei ni cáta lueígiñe ñúraügidibu lan, lubáragiñe líra, lúnti ában ban jémpulu buíti joun ja afiñebaña, lídan ligáburu badímurejan lúma bouuserun, lídan ínsiñejabuni, lídan bafiñen luágu Búngiu, lúma lídan larúma bibágari.

¹³ Rúguabá búngua lun balíjanun Lerérun Búngiu lun adámurini, íchiga gurásu joun wadújeñu lídan jafálaruni, arúfudaja joun daríme lun nachülürün.

¹⁴ Yúsubeí ubáfu le líchugubei Búngiu bun dán meja le jíchugunbalin tábutigu ligílisi jájabu bábulugu, adímurejeina jagía dimúrei lúmagiñe Búngiu bun.

¹⁵ Derégeguabá búngua lún buri cátei le, lun gayára lan larijiniwa bawáanserun lídan cátei láni Búngiu.

¹⁶ Góunigiguabá búngua, lúma láu le barúfudajabei, ítaramemebá derégüdagu lídan sun cátei. Ánjein badüga ítara, basálbaruba, sálba jagíame giñe ja agáambubalibu.

5

Ída lúba lan ligáburu louuserun Timotéo jáma afiñetiña

¹ Madeínjabá lun ában weíriei mútu, lubáragiñe líra, adímurejabá lun camá jamuga lun búguchi,

ousera báñame wügüríña ñübürigiña queisi bamúlenu.

² Oúsera báña weíyaaña würíña quei bouserunun búguchu, ousera báñame würíña irájüñü quei bítonu, láu lubuídun arítaguni.

³ Íderagua báña würíña ja jiláañabaña úmari, ja arijúabei luágu mégei jamá iderúni.

⁴ Ánjein garájüñü tubeí ában würi to jiláali túmari, gabaña tugúya, lúnti jafúnrendeirun irájüñü jagía lun jeténirun furúmiñe lun le jemégeirubei jafámilian lúma lun jáguyugüdüni ínsiñejabuni le jadúweirubei joun jagübürigu, lugúndun buíti cátei le, gúndaati giñe Búngiu láu.

⁵ Würi to jiláali túmari, to eréderuboun tábugua le tímatimaati, rútumuti teménigi luágu Búngiu, merédeti giñe tayúmuragun lun Búngiu áriebu, wéyuagu.

⁶ Ánjounti to edéregeraguboun túngua lun ugúndani lánina ubou le, jiláñu tíña lun cátei lánina Búngiu láu sun wínwangiru lan.

⁷ Ariñagabeí buri giñe cátei le joun, úa lámuga ni cáta lun ladeinjoun joun luágu.

⁸ Le marítagunti jawágu lánigu, játima lidújeñu, magúnfulinjali lúma lafiñen, wuríbatimáatiti sügü láu ában gürígia le mafíñeti.

⁹ Lun labürüdüniwa tíri würi to jiláalibei túmari tídan gárada lánina íderawagúni, to rügúboun níjeinjali lúmagiñe ürüwa-wein irúmu táu, lun giñe ábanrügügili lán meja túmari.

¹⁰ Lúnti tasúbudirúniwa luágu buíti le tadügübei quei buri jamúga ánjein meja agüriaja tubáliña tirájüñü buídu, ánjein buídu lubeí touserun jáma ja

achülürübaña túbiñe, ánjein seríwi tubáliña idújeñu lueígiñe Crístu manáangunga túngua, ánjein íderagua tubáliña ja asúfurirubaña, o ánjein adüga tubeí furúmieguaügü ámu cátei buíti.

11 Würiña ja jiláaña úmari ja ñübürigiña, mabürüdabeí jíri tídan gárada, lugúndun lachülürüba dan lúnya jabúseerun jámari. Ábameti jígiruni jesériwidun lun Búngiu ligílisirugu lúnya jamárieidun.

12 Ábameti jadímurejan gürígia jawágu ladüga jadüraaguni jadáradun lúma Búngiu le lánina jesériwidun lúnrügu súnwandan.

13 Ába jayábin lun jamágualigudun, mámarügü jamágualigudun, ába gíñe marásualugu jamá, eméteja lídoun sun cátei, adímureja cátei le moún lumuti.

14 Ligía nabúseerúnbei lun jamárieidunya ja ñübürigiñabaña, lun garájüñü jamá, lun jóunigirunun jában, lun míchugun jamá lúgaaru joun ja maffíñebaña lun jadímurejan wuríba jawágu.

15 Añájein würiña, ígira jamáali Búngiu, ába jafálaruni Máfia.

16 Ánjein añájein jabeí würiña ja jiláalibeí jámari jádan lufámilian ában afíñeti würi o wügüri, lúnti líderaguniña, mígirun ligíame lun ában jamá ijürügu tun ligílisi, ítara lúba gayára lan jíderaguniña tílana ligílisi würiña ja busénbaña jíderawagún.

17 Fádirigu ja lábugiñeñounboun jaríaajan ligílisi, ja adügübalin jawádigimari buídu, lúnti inébewa jamá sarágu, játima gafísiutebalin apúrichijani lúma arúfudajani.

18 Taríñajare Lerérun Búngiu. “Magüragua jumeí liyúma jilügün bágasu le lánina wadágimanu lueí lásiñerun leígin lídaangiñe tubúñe fulúwaarú le uágubei ladügüragua lun lagídaruni túra.” Aríñagatu gíñe. “Garíchati ñadágimeinti lun libíjin lafáyeiruaja.”

19 Madügabá gásu luágu líchugún lidúnrun ában fádiri ánjein úa jabeí biáma o ürüwa lun jíchugun fe luágu lidúnrun.

20 Ánjaña ja asígirubaña lídan figou, lúnti badeínjan joun jagíbugiñe sun afíñetiña lun janúfudedun súngubei lueí jafígounjan.

21 Ayúmuraguatina bun ligíbugiñe Búngiu lúma Wabúreme Jesucrístu, lúma jagíbugiñe ánjeligu ja lanúadirubaña, lun bagúnfulirun lúma buri gumádi le, lun ában lan láu janügüniwa sun gürígia.

22 Míchigabádügabá gásu luágu líchugún lidúnrun ában fádiri ánjein úa jabeí biáma o ürüwa lun jíchugun fe luágu lidá ni ában queísi fádiri tídan ligílisi lídan loufudagun, lúnti batúriajani ligáburu buídu lueídügü gafígoun lan, larijwameti camá gúndaatibu láu lifígoun. Dísebá lueí sun le wuríbabei.

23 Quei súnwandan lan gári lan burágeirugu, mátabá dúnarügü, gurába gíñe murúsun diweín.

24 Lídan le báluajaniña wügüriña lun jesériwiduni Búngiu ligílisirugu, jarítaguabá luágu añájein lan gürígia arijúati jafígoun furáangu lubáragiñe jagúserun, añájein gíñe, marijinti jafígoun darí lárigiñe.

25 Ítara méme líña gíñe, cátei buíti le jadügübei gürígia, arijúati furáangu, áni íbini marijín lan, siñáti leréderun arámudagu lun sun dan.

6

¹ Afíñetiña ja músubaña, lúnti weíri lan jinében jayúbudirigu joun, lun madímurejóun lan wuríba luágu líri Búngiu, ni luágu cátei le warúfudajabei.

² Ánjein añájein lubeí esériwidutiña gayúbudiritiña afíñetiña, moún lumuti lougua lan jinében joun ladügarügü jadújeñu jamá lueígiñe Crístu. Lubáragiñe líra, lúnti jesériwiduniña buídutima, lugúndun ja erésibirubalin lubuídun jesériwidun, afíñetiña, idújeñu gíñe jínsiñegutiña. Arúfudajabei cátei le, apúrichijabeíme.

Arúfudajani maríchatí lúma irísini inárüni

³ Ánjein arúfudaja ában gürígia cátei maríchatí áni múaraanti lúma larúma arúfudajani le láni Wabúreme Jesucrístu le íderagubaliwa agúnfulira lúma Búngiu,

⁴ ában barügua túngua gürígia ligía, le ibídiñeti ni cáta lun. Ganígiti lasígenejan luágu buri dimúrei, lídaangiñeti asígenejani le liábin buri gimúgaü, gáñiguaü, anábajani, mafíñeni joun gürígia,

⁵ lúma buri wuríbu magúmuchaditi. Jíbiri gürígia ja, wuríbati jasáminan, ibídiñejabutiña lun inárüni, jarítaguatiña luágu lébuna lan lagáñeirun irísini agúnfuliruni lúma Búngiu. Disebá jaweí gürígia ja ítarabaña.

⁶ Inárüni luágu ában lan oúnwenbun irísini agúnfuliruni lúma Búngiu lun le gufúrumabei láu le lúmabei.

⁷ Manügüntiwa ni cáta wámagua ñájoun ubouágun, siñábei gíñe wanügün ni cáta yágiñe,

⁸ ánjein geígin wabei, ganáangun, lúnti gufúruma wamá láu líra.

9 Ánjaña ja busénbaña jarísidun, mawándun jamúti oúchawagúni, ába jáburujan tídoun lisádaraana sarágu lagúbüri ayúmajani le málati, le ásiñeragüdübei gürígia jebélurun siélun, ába jóúdin máfiougatin.

10 Línsiñegu seínsu ligía lílagülebei sun luwúyeri wuríbani, áni añájein sarágu gürígia ladüga jóuchun jabíjin seínsu, ába jígiruni jafiñen luágu Crístu, buíngüda jamáaliti jabágari guánarügü láu asúfuriruni.

Wuríbu buíti le lání afiñeni

11 Ánjabuti amürü, Timotéo, queísi ában ban wügüri derégeñuti lun Búngiu, anúrajabá lueí buri cátei le. Barüba ában ibágari le lánina ísuruni, le lánina gúnfuli lúma Búngiu, le lánina afiñeni, le lánina ínsiñeni, le lánina gagúraasuni lúma areíduni.

12 Áfaaguabá buídu luágu lání wafiñen fuleísei, ábame bagáñeiruni ibágari le magúmuchaditi, lun líra lagúara Búngiu bun dán meja le barúfudunbalin jagíbugiñe sarágu gürígia luágu aráanseñu bíña lan lun bafálaruni Crístu.

13 Guetó, ligíbugiñe Búngiu le íchugubei ibágari lun sun cátei, lúma ligíbugiñe Jesucrístu, lé meja gíñe geféenbei luágu le inárünibei ligíbugiñe Piláto,

14 buséntina lun bídin láu le nubeíbei bun táu sun tarúma banígi, úa lámuga cába lan uágu ladeinjoúa bun, darí liábin Wabúreme Jesucrístu.

15 Dánme lachülürün dan ligía, le lanúadajabei Búngiu, lagíribuduba Crístu ubouágun, Búngiu rügüñein weírigu, Súnti Gabáfu, Jarúeite urúeigu, Jabúreme abúremeinigu.

¹⁶ Ligía rügüñhein mouwedadi, le abágaridubei lídan larúgouna le ñíjin lubei mayárafadun lan ni ában. Marijin lágili ni ában gürígia Búngiu, siñáti gíñe larijiniwa. ¡Rúalá uweíriguni lun, arúfudualá lubáfu lun sun dan! Ítaralá.

¹⁷ Ja gámabaña irísini lánina ubouú le, aríñagabá joun lun manáangun jamá joúngua luágu, míchugun jameíme jeménigi luágu irísini ligía, lugúndun machouúrunti, lun jíchuguni jeménigi luágu Búngiu, le wínwanbei, áni rúleí sun cátei woun gíbe lun wagúndaarun luágu.

¹⁸ Aríñagabá joun lun jadügüni le buídubei, lun buídu lan joúserun le tímatimaati, lun aráanseñu jamá lun jíchuguni lúma lun jafánreinruni le jámabei.

¹⁹ Ítara lúba joúndaragun irísini joúngua siélu le adúrarubei lun sun dan, ítara lúba jabijini íbágarí tímatimaati le magúmuchaditi.

Lagúmujoún dimúrei lun Timotéo tídan gárada to

²⁰ Timotéo, touñigibeí le íchugúbei lábugiñe baríaajan. Magáambabá dimúrei buri le lánina lisúbudin ubouú, ni sigénei le lánina cátei le gíridügübei subúdi,

²¹ añájein jádaangiñe ja afálarubalin luwúyeri subúdi le, ígira jamáli jafíñen.

Biní lábu Búngiu. Ítaralá.

Lerérún Búngiu To Lánina Iséri Darádu
New Testament in Garifuna (HO:cab:Garifuna)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Garifuna

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Garifuna [cab], Honduras

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Garifuna

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
df8e4807-f4f9-5f4a-ab14-d1f7ffe98b0a